

Concert-Line Polyphony

COSTAN S.p.A. - STABILIMENTO (FACTORY)

Via degli Alpini, 14 - 32020 Limana (BL)
Tel. 0437/9681 (r.a.) - Fax 0437/967434 - E-mail: info@costan.com
www.costan.com

ITALIA

Rete commerciale e assistenza tecnica:

10 Filiali dirette • **BARI**: Via della Resistenza, 100/106 - 70125 BARI
Tel. 080/5010202-5020773 - Fax 080/5021611 • **BOLOGNA**: Via
dell'Artigianato, 5 - 40057 Granarolo dell'Emilia (BO) - Tel. 051/761249-
761218 - Fax 051/761657 • **CAGLIARI**: Strada Prov. Selargius - Settimo
S. Pietro Km. 0,700 - Centro La Palma - 09047 Selargius (CA) Tel.
070/8488188 - Fax 070/8488100 • **FIRENZE**: Via di Vacciano, 6/N -
50012 Bagno a Ripoli (FI) - Tel. 055/645421-644676 - Fax 055/643032
• **MILANO**: Via Galvani, 8 - 20094 Corsico (MI) - Tel. 02/4500128 r.a. -
Fax 02/4500248 • **NAPOLI**: Via Ponza, 3 - 80026 Casoria (NA) - Tel.
081/5844050-5845342 - Fax 081/5844516 • **PALERMO**: Viale
Strasburgo, 287/289/291 - 90146 Palermo - Tel. 091/6883606-6883590
- Fax 091/6883638 • **ROMA**: Via Alessandro Volta snc - Zona Industriale
Santa Sinfiorosa - 00012 Setteville di Guidonia (RM) Tel. 0774/376334 -
Fax 0774/376816 • **TORINO**: Via Nazionale, 52 10020 Cambiano (TO) -
Tel. 011/9457342-9457344 - Fax 011/9457346 • **TRIVENETO**: Via degli
Alpini, 14 - 32020 Limana (BL) - Tel. 0437/968339 - Fax 0437/97925.
Inoltre 93 Agenzie in tutta Italia.

ESPAÑA: COSTAN IBERIA S.A. - Parc d'Activitats Econòmiques - C/Lleida,
35 - 08500 VIC/BARCELONA - Tel. +34 93 8867711 - Fax +34 93 8867710

FRANCE: COSTAN FRANCE S.A.R.L. - CE 149 - Bassin N. 1 - Bat. A11 -
92631 GENNEVILLIERS CEDEX - Tél. +33 1 40850759 - Fax +33 1 47987732

GERMANY: COSTAN KUHLMOBEL GmbH - Sürther Str. 195 - D 50321
BRÜHL - Tel. +49 2232 945290 - Fax +49 2232 945296

GREAT BRITAIN: COSTAN (UK) LTD. UNIT, 8 Haslemere Estate, The
Pinnacles, Harlow, ESSEX CM 19 5SZ - Phone +44 1279 634700 -
Fax +44 1279 415266

CZECH REPUBLIC: COSTAN CR - Argentinska, 20 - 170 00 PRAHA 7 -
Tel. +420 2 83872045 - Fax +420 2 83872043

HUNGARY: COSTAN HUNGARY - 22-24, Játék street - H-1221
BUDAPEST - Tel. +36 1 482-0012 - Fax +36 1 482-0013

PHILIPPINES: COSTAN ASIA PACIFIC - 10 Urdaneta Avenue,
Urdaneta Village - Makati, METRO MANILA - Tel. +63 2 810-6211 -
Fax +63 2 812-2290

POLSKA: COSTAN POLSKA - Ul. Traugutta, 24/4 - 30-549 KRAKOW -
Tel. +48 (0) 12 6560567 - Fax +48 (0) 12 6560567

COSTAN[®] [®]
REFRIGERATION



COSTAN[®] [®]
REFRIGERATION

Concert-Line Polyphony

POLYPHONY: isola ventilata a bassa e normale temperatura a gruppo incorporato.

POLYPHONY: il massimo del display e della versatilità dell'impiego nel punto vendita per prodotti destinati ad una esposizione totale e alla promozione. POLYPHONY è il frutto di approfonditi studi sugli impianti di refrigerazione e sull'aeraulica eseguiti dallo staff tecnico COSTAN. Attraverso le sue grandi superfici vetrate accuratamente illuminate, POLYPHONY può esporre surgelati e gelati (versione BT) e, nella variante BT/TN commutabile, anche prodotti freschi. Disponibile in due lunghezze (150-200 cm), nell'ottica della qualità e della garanzia di massima sicurezza, POLYPHONY è anche certificata dai marchi IMQ, VDE, SEV, CE e ISO 9002. Versione a R404A.

POLYPHONY: fan assisted low/normal temperature hermetic island display cabinet.

POLYPHONY: large visual display area, offers maximum product impact. Its versatility is ideal for point of sale and promotional display cabinet. POLYPHONY is the fruit of in depth study carried out by COSTAN technicians, in the field of advanced refrigeration. With its large glazed area, evenly illuminated, ideal for the display of frozen food/ice cream (BT model) and fresh produce (BT/TN mode). Available in two lengths (150-200 cm), POLYPHONY is certified and approved by IMQ, VDE, SEV, CE and ISO 9002, which guarantees the highest standard of materials and safety. R404A version.

POLYPHONY: bac réfrigéré à température positive et négative et groupe incorporé.

POLYPHONY: a le display le plus élevé et nombreuses possibilités d'utilisation pour l'exposition et la vente de produits en promotion. POLYPHONY: est le résultat de l'étude très approfondie sur les installations de réfrigération du service technique de COSTAN. POLYPHONY: est conçu, à travers ses grandes surfaces vitrées soigneusement éclairées, pour la présentation: - des produits surgelés et les crèmes glacées dans la version à température négative; - des produits frais (en plus des produits surgelés et crèmes glacées) dans la version à température négative/positive. Ce modèle est disponible en deux longueurs (150-200 cm); les marques IMQ, VDE, SEV, CE et ISO 9002 certifient sa qualité et garantissent sa fiabilité. Version à R404A.

POLYPHONY: steckerfertige verglaste Plus- und Tiefkühlinsel.

POLYPHONY: das Maximum an Warenpräsentation und Flexibilität im Verkaufsraum und für den Impulsverkauf. POLYPHONY ist als Ergebnis umfangreicher Untersuchungen mit einem neuartigen Kühlsystem ausgestattet und verfügt über eine optimale Luftführung. Dank der großflächigen seitlichen Verglasung eignet sich POLYPHONY in der Tiefkühlauflösung hervorragend als Verkaufsinstrument für Tiefkühlkost und Eiskrem und in der auf Pluskühlung umschaltbaren Ausführung auch für frische Lebensmittel. POLYPHONY ist in zwei Längen (150 und 200 cm) und neben der Standardausführung auch mit dem R404A-Kühlsystem lieferbar. POLYPHONY ist in zwei Längen (150 und 200 cm) lieferbar, entspricht sämtlichen einschlägigen Qualitäts- und Sicherheitsvorschriften der IMQ, VDE, SEV, CE, ISO 9002 und bürgt für bekannte COSTAN-Qualität.

POLYPHONY: isla ventilada a baja temperatura y temperatura normal con grupo incorporado.

POLYPHONY: la máxima superficie de exposición y versatilidad de empleo en el punto de venta para productos destinados a una exposición total y a la promoción. POLYPHONY es el fruto de profundos estudios sobre instalaciones frigoríficas y sobre circulación de aire realizados por el departamento técnico de COSTAN. A través de sus grandes superficies acristaladas cuidadosamente iluminadas, POLYPHONY puede exponer helados y congelados (versión BT) y, en la variante BT/TN conmutables, también productos frescos. Disponible en dos longitudes (150-200 cm), desde el punto de vista de la calidad y de la garantía de máxima seguridad, POLYPHONY también posee los certificados IMQ, VDE, SEV, CE y ISO 9002. Version a R404A.



Coperchi notte
Night covers
Couvercles de nuit
Nachtabdeckungen
Tapas nocturnas



Facilità di manutenzione
Easy maintenance
Facilité pour toute manutention
Einfache Wartung
Facilidad de mantenimiento

Polyphony		BT		BT/TN	
		150	200	150	200
Lunghezza Length - Longueur Länge - Longitud	cm	1570	2070	1570	2070
Superficie d'esposizione Display area - Surface d'exposition Auslagefläche - Superficie expositiva	dm ²	181	246	181	246
Capacità netta Net storage capacity - Volume utile Nettoinhalt - Capacidad neta	dm ³	303	413	303	413

